

VYDÁVÁ MĚSTO VOLARY

MĚSÍČNÍK

ZDARMA

Volarský zpravodaj



ROČNÍK LV

7-8

ČERVENEC/SRPEN 2026



Den lesů



Dokud nás milenky nerozdělí



Nebe studánek



Koncert ZUŠ Volary



Už jsem čtenář



Evita



Noc kostelů



Turbo Diesel

foto: JP, LB (3)



Nedílnou součástí Volarských slavností dřeva je nedělní pochod v dřevácích a snaha překonat rekord v počtu účastníků v dřevěné obuvi z roku 2019. Tehdy se nás sešlo více než tři sta. Bez zajímavosti jistě není, že ačkoli se pochodu každoročně účastní zástupci desítek měst a obcí a návštěvníci několika zemí někdy vzdálených i více jak tisíc kilometrů, Volaranů je vždy menšina. Což je tak trochu ostuda.



Odpočinek

Prázdniny jsou pro mnohé z nás obdobím dovolených, výletů a zaslouženého odpočinku. Mnohdy si ani neuvědomujeme, jak důležitou roli tento čas v našem životě hraje. Stejně jako tělo potřebuje každou noc spánek, potřebuje během roku i delší období, kdy může zpomalit, nadechnout se a načerpat nové síly.

V průběhu měsíců se v nás nenápadně hromadí pracovní povinnosti, starosti, termíny i drobná každodenní napětí. Přibývají jeden po druhém, až je začneme považovat za běžnou součást života. Právě dovolená nám dává příležitost tento pomyslný batoh na chvíli odložit. Vyčistit si hlavu, získat odstup a vrátit se k věcem, na které během roku často nezbývá čas – k rodině, přátelům, koníčkům nebo prostě jen k obyčejnému klidu.

Ne každý musí odjíždět stovky kilometrů daleko, aby takový odpočinek našel. My máme v tomto směru velké štěstí. Žijeme v krajině, za kterou lidé z mnoha míst přijíždějí právě proto, aby si odpočinuli, načerpali energii a alespoň na pár dní unikli každodennímu shonu. Lesy, louky, řeky, rašeliniště i tichá zákoutí Šumavy máme doslova na dosah ruky.

Možná si jejich hodnotu někdy ani neuvědomujeme, protože jsou pro nás samozřejmostí. Přitom často stačí jen udělat to nejtěžší – na chvíli vystoupit ze stereotypu povinností, vypnout telefon, odložit starosti na později a vyrazit ven. Projít se známou cestou, posedět u vody, vyjet na kole nebo se jen zastavit a vnímat okolní krajinu. Právě v těchto jednoduchých okamžicích často nacházíme nejúčinnější způsob, jak si odpočinout a srovnat myšlenky.

Přeji vám, aby letošní léto bylo časem skutečného odpočinku, dobrých setkání a nových sil. Ať už se vydáte na druhý konec republiky, do zahraničí, nebo zůstanete doma ve Volarech, přeji vám, abyste si našli chvíle, které vám pomohou zpomalit, nadechnout se a užít si vše krásné, co nám léto přináší.

Přeji nám krásné léto.

Martina Pospíšilová, starostka



ZPRÁVY Z RADY MĚSTA VOLARY A Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA

RM schvaluje Smlouvu o poskytnutí dotace na realizaci projektu „Rekonstrukce elektroinstalace, osvětlení a obvodových stěn v tělocvičně Pod Kostelem 127 ve Volarech“ mezi Jihočeským krajem a Městem Volary a pověřuje starostku podpisem Smlouvy.

RM rozhodla poskytnout MAS Šumavsko, z. s. finanční dar ve výši 36 570 Kč z rozpočtu města na činnost spolku a schvaluje návrh darovací smlouvy a pověřuje starostku města jejím podpisem.

ZM schvaluje Závěrečný účet hospodaření města Volary za rok 2025 ve znění zveřejněného návrhu s příjmy (po konsolidaci) ve výši 137 404 076,09 Kč, výdaji (po konsolidaci) 150 096 351,29 Kč, splátkami úvěrů 5 500 008 Kč a dosaženým schodkem 12 692 275,20 Kč

Schvaluje účetní závěrku města Volary za rok 2025 a výsledek hospodaření za období 2025 z hlavní činnosti zisk ve výši 27 117 462,12 Kč, z hospodářské činnosti zisk ve výši 1 297 432,57 Kč.

Rovněž bere na vědomí Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření města Volary za rok 2025 vykonanou KÚ Jihočeského kraje OE-odd. přezkumu a metodiky hospodaření obcí a souhlasí s celoročním hospodařením města Volary za rok 2025 bez výhrad.

Více informací naleznete na www.volary.cz



■ PŘÍJEM PŘÍSPĚVKŮ

Infocentrum Volary, Náměstí 325, Volary,
e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498

■ UZÁVĚRKA PŘÍSPĚVKŮ DO PŘÍŠTÍHO ČÍSLA

VOLARSKÉHO ZPRAVODAJE BUDE 15. SRPNA 2026

VOLARSKÝ ZPRAVODAJ ■ periodický tisk územního samosprávného celku ■ vydává Město Volary ■ redakce: KIC Volary, Náměstí 25, 384 51 Volary, e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498 ■ Názory redakce se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů. ■ Redakce si vyhrazuje právo na úpravu délky textů, za původnost a obsahovou správnost ručí autor. ■ Vychází v nákladu 1 650 ks vždy první týden v daném měsíci. ■ Reg. č.: MK ČR E 12494 ■ Grafické zpracování a tisk: PaedDr. Zdena Černá. ■ Kresba na titulní straně Jakub Rákosník.

Stručné shrnutí ankety k odpadovému hospodářství města

Město Volary zveřejnilo na svých webových stránkách a prostřednictvím Volarského zpravodaje anketu k odpadovému hospodářství města. Cílem bylo zjistit pohled občanů na třídění odpadu a zavedení nádob na bioodpad. Jak je patrné z níže uvedené tabulky, do ankety se zapojil u jednotlivých otázek různý počet respondentů, což je dáno subjektivním vnímáním respondentů a závažností položených otázek.

Z položených otázek vnímá jako nejzávažnější otázku změnu frekvence svozu odpadů celkem 479 respondentů. Nejméně odpovědí (celkem 14) bylo na otázku „Souhlasíte se zavedením pytlového třídění

odpadu?“. Tato otázka byla určena respondentům bydlícím v ulicích Soumarská, Mlynařovická a Šumavská.

Většina respondentů třídí odpad v domácnosti (58,3 %), na otázku odpovědělo celkem 396 respondentů. Existuje ale významná skupina netřídících (41,7 %). Hlavní bariéry pro třídění jsou vzdálenost kontejnerů a nezájem. Tyto dva důvody vnímají respondenti jako osobní důvody, ale zároveň jde i o nejčastější názor respondentů, proč se netřídí odpad. Podpora zavedení nádob na bioodpad je silná (58,9 %). Také zavedení nádob na bioodpad na sídlišti podporuje většina respondentů (57,5 %).

Z ankety vyplývá negativní jev, a to ukládání bioodpadu do popelnic na komunální odpad (52,7 %).

Změna frekvence svozu odpadu je u respondentů vnímána negativně (55,3 %), na otázku odpovědělo 479 respondentů.

Město bude s výsledky ankety pracovat i při uvažovaných změnách v oblasti odpadového hospodářství.

Chtěla bych poděkovat všem občanům za jejich ochotu a čas při vyplňování ankety.

Mgr. Bc. Martina Pospíšilová,
starostka

Tabulka výsledků (vybrané otázky)

Otázka	Celkem hlasů	Dominantní odpověď	Podíl dominantní odpovědi
Třídíte v domácnosti odpad?	396	rozhodně ano + spíše ano	231/396 = 58,3 %
Pokud netřídíte v domácnosti odpad, co je důvodem?	321	velká vzdálenost k nádobám	88/321 = 27,4 %
Pokud netřídíte v domácnosti odpad, co je důvodem?	321	nezájem	79/321 = 24,6 %
Co je z vašeho pohledu důvodem, proč občané netřídí odpad? (názor)	388	nezájem	130/388 = 33,5 %
Co je z vašeho pohledu důvodem, proč občané netřídí odpad? (názor)	388	velká vzdálenost k nádobám	100/388 = 25,7 %
Víte, co patří do nádob na bioodpad?	371	rozhodně ano + spíše ano	225/371 = 60,6 %
Při zavedení nádob na bioodpad budete třídít?	356	rozhodně ano + spíše ano	210/356 = 58,9 %
Ukládáte bioodpad do kompostéru?	372	rozhodně ano + spíše ano	186/372 = 50,0 %
Ukládáte bioodpad do popelnic?	368	rozhodně ano + spíše ano	194/368 = 52,7 %
Souhlas se zavedením nádob i na sídlišti	375	rozhodně ano + spíše ano	217/375 = 57,5 %
Změna frekvence svozu (tříděný každý týden)	479	rozhodně ne + spíše ne	265/479 = 55,3 %
Pytlové třídění v konkrétních ulicích	14	rozhodně ano + spíše ano	12/14 = 85,7 %

Blížkost moře / Closeness to the sea

Mezinárodní výstava lotyšských výtvarníků v Galerii Volary

**Galerie Volary
zve milovníky výtvarného umění na výstavu**

BLÍZKOST MOŘE / CLOSNESS TO THE SEA,

která bude veřejnosti přístupná od 1. do 25. července 2026.

Výstava navazuje na úspěšnou prezentaci v pražské A&A Galerii, která se uskutečnila pod záštitou Jeho Excelence pana Vilmāre Heniņše, velvyslance Lotyšské republiky v České republice. Po svém uvedení v Praze byla kolekce obrazů převezena do Volary, kde budou mít návštěvníci možnost se s díly lotyšských umělců seznámit v novém prostředí šumavského regionu.

O VÝSTAVĚ

Výstava Blížkost moře / Closeness to the Sea představuje malířská díla vzniklá během mezinárodních plenérů pořádaných v lotyšské rybářské vesnici Ragaciems na pobřeží Baltského moře.

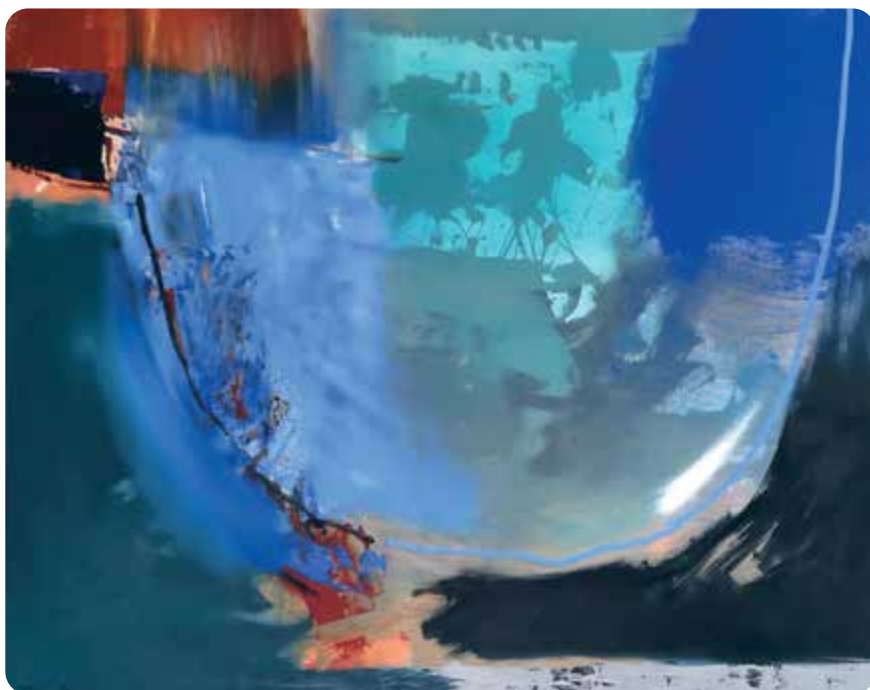
Vystavené obrazy zachycují krajinu, každodenní život místních obyvatel i neopakovatelnou atmosféru pobřežních komunit. Prostřednictvím různorodých výtvarných přístupů přibližují návštěvníkům jedinečný charakter regionu, jeho tradice a vztah člověka k moři. Výstava tak nepředstavuje pouze soubor uměleckých děl, ale také autentické svědectví o kulturní identitě lotyšského pobřeží.

Kurátorkou výstavy je Inese Freiberga, zakladatelka umělecké rezidence a rekreačního statku Ragaciema Skadiņi, organizátorka mezinárodních plenérů a členka výboru Sdružení umělců Jūrmaly.

Výstava vznikla ve spolupráci s Asociací jihočeských výtvarníků a jeho předsedou Mgr. Vítem Pavlíkem, který dlouhodobě rozvíjí kulturní spolupráci mezi Českou republikou a Lotyšskem. Právě díky této spolupráci se lotyšští umělci představují českému publiku nejen v Praze, ale také ve Volarech, kde budou současně hosty mezinárodního výtvarného workshopu VWV 2026.

VYSTAVUJÍCÍ UMĚLCI

Dita Lūse, Ērika Kumerova, Daiga Freimane, Elmārs Orniņš



14. 5. 2026, 9:39

Dopravní nehoda

– komunikace

Soumarský Most–České Žleby

Osobní automobil mimo komunikaci, nehoda bez zranění osob s drobným únikem provozních náplní. Zasahující technika SDH Volary – RZA L1R 1+3.

31. 5. 2026, 15:20

Technická pomoc

– tábořiště Soumarský Most



Odstranění padlých stromů po silné bouři. Zasahující technika SDH Volary – CAS20-2 1+4.

5. 6. 2026, 14:46

Technická pomoc

– komunikace České Žleby–Stožec



Odstranění nebezpečné ulomené větve v koruně stromu. Zasahující technika SDH Volary – DA L1T 1+3, AZ-30 1+1.

20. 6. 2026, 14:14

Dopravní nehoda se zraněním osob

– komunikace Volary – Pěkná



Zajištění místa nehody, OA částečně mimo komunikaci. Po vyšetření nehody proběhl úklid místa nehody. Zasahující technika SDH Volary – CAS20-1 1+4.

Jak jsme zakončili školní rok



Školní rok se pomalu chýlil ke konci a v našich mateřských školách nastal čas ohlédnout se za vším, co jsme společně prožili. Byl to rok plný her, objevování, kulturních akcí a samozřejmě i krásných setkání.

Poslední společnou akcí byl Den dětí spojený s barevným týdnem, kdy se naše školka rozzářila do barviček.

Děti v lesní mateřské škole měly možnost vypustit do Vltavy mníka jednovousatého a v bezprostřední blízkosti také mohly pozorovat ještěrku, která se jim zabydlela přímo pod terasou chaty. Společně si děti zasadily brambory na podzimní sklizeň a ty, které budou lesničku navštěvovat příští rok se mohou těšit na opečené brambory v ohni.

Zajímavou zkušeností byla návštěva u místních dobrovolných hasičů, kde se děti seznámily s jejich prací a mohly si vyzkoušet hasičskou výstroj.

Nejdůležitější je na konci školního roku loučení s předškoláky, které s sebou nese krásně strávenou společnou chvíli s rodinami dětí. Tito malí školáci nyní vstupují do nové etapy svého života a my jim z celého srdce přejeme spoustu úspěchů, nových přátel a krásných zážitků. Děkujeme také jejich rodičům za spolupráci, podporu a důvěru, kterou v naši mateřskou školu vložili.

Velké poděkování patří zaměstnancům mateřských škol za jejich každodenní práci a trpělivost, rodičům za celoroční spolupráci.

Zvláštní poděkování patří také zřizovateli, Městu Volary, který nám poskytuje zázemí a podmínky pro kvalitní péči o naše děti.

Děkujeme také všem organizacím a institucím v našem městě, které se podílely na obohacení našeho programu, pomoci se zájemem dětí a všem dalším, kteří nám otevřeli své dveře a přispěli k tomu, aby byl školní rok pro naše děti nezapomenutelný.

***Těšíme se na viděnou
v novém školním roce!***

*Za kolektiv MŠ Volary
Michaela Dědičová, ředitelka*





Raději zešilet v divočině



Mlčeti zlato



Křest kalendáře 2027



Rukodělné dílny



Makový mužíček



Sen noci svatojánské



Rozloučení devátáků



Výstava výtvarného oboru ZUŠ Volary

foto: JP, VP

Fotbalové hřiště ožilo Sportovním dnem dětí

V neděli 7. června ožilo fotbalové hřiště ve Volarech oslavou Dne dětí, kterou společnými silami uspořádaly TJ Tatran a DDM Volary. Pestrý program, příjemné počasí a skvělá atmosféra přilákaly velké množství dětí i jejich rodičů.

Pro děti bylo připraveno dvanáct stánovišť zaměřených na pohybové dovednosti, obratnost i zábavu. Vyzkoušely si například slalom na odrážedlech a koloběžkách, prolézání pavoučí sítě, kopání na branku do terčové plachty, chůze po laně, balancování, různé druhy hodů, vedení míče mezi překážkami či přenášení vody pomocí houby a vajíček na lžičce.

Velký zájem vzbudila zážitková lukostřelba, kterou vedl Pavel Kubásek, bývalý trenér reprezentačního týmu ČR a dlouholetý osobní trenér naší paralympioničky Markéty Sidkové. Děti i dospělí si zde vyzkoušeli základy střelby z luku, správný

postoj, míření i dýchání. Stanoviště nabídlo možnost seznámit se s tímto sportem pod odborným vedením a ověřit si, že přesná střelba vyžaduje především soustředění a trpělivost.

K dalším oblíbeným atrakcím patřily dva skákací hrady, které byly po celé odpoledne v neustálém provozu, a také malování na obličeje, díky němuž se děti mohly proměnit v pohádkové postavy, zvířata či superhrdiny.

O zpestření programu se postarali také členové místního hasičského sboru, kteří dětem připravili zábavnou disciplínu spočívající v sestřelování plechovek proudem vody.

Zatímco některé děti ještě naposledy zkoušely štěstí u lukostřelby a jiné nechtěly opustit skákací hrady, bylo zřejmé, že se letošní Den dětí povedl. Hřiště se na několik hodin proměnilo v místo, kde nebyly důležité výsledky, ale radost ze hry a společně stráveného času. Děti si na závěr odnesly drobné odměny za svou účast, a především řadu nových zážitků.

Velké poděkování patří Pavlu Kubáskovi za vedení lukostřeleckého stánoviště, místním hasičům za spolupráci i všem dobrovolníkům, kteří se na přípravě a průběhu akce podíleli.

DDM Volary a TJ Tatran Volary



Výstava k dětské knize Jindra a přišerácká příroda

„Kdo se bojí, nesmí do lesa. A Jindra se rozhodně nebojí. Čeho taky? V české krajině přece nejsou lvi, tygři, žraloci ani piraně.“

– z knihy Jindra a přišerácká příroda, Tobiáš Smolík

Zveme vás k návštěvě výstavy věnované knize Jindra a přišerácká příroda, která je k vidění v dolní chodbě budovy knihovny a DDM, Náměstí 24 ve Volarech. Výstava je přístupná v otevírací době Městské knihovny a DDM.

Knihu vydalo Centrum environmentální výchovy Dřípatka při DDM Prachatice. Jejím autorem je Tobiáš Smolík, ilustrace vytvořil Honza Smolík a aktivity pro děti připravila Lenka Kubíková.

Příběh zve malé i velké čtenáře na dobrodružnou cestu krajinou, kde se společně s uličníkem Jindrou setkávají s rozmanitými obyvateli lesa – lýkožroutem, nosorožíkem, císařovnou Monokulturou či lesní žínkou Biodiverzitou. A to zdaleka nejsou všechna překvapení, která na Jindru během putování přírodou čekají. Právě díky těmto setkáním čtenáři hravou a poutavou formou objevují souvislosti mezi přírodou, změnou klimatu i významem druhové rozmanitosti.

Výstava je určena dětem, rodičům, pedagogům i všem milovníkům přírody, kterým prostřednictvím ilustrací a textů přibližuje příběh a inspirovat k zamyšlení nad tím, jak naše každodenní rozhodnutí ovlivňují svět kolem nás.

Knihu Jindra a přišerácká příroda si můžete vypůjčit ve volarské knihovně.

Přijďte objevit, že i „obyčejná“ česká krajina může být plná fantazie a překvapivých příběhů, které stojí za to poznat.

Těšíme se na vaši návštěvu.



Včely jsou život: děti objevovaly tajemství včelího světa při oslavě Světového dne včel



Po tisíceletí jsou včely nedílnou součástí našich životů. Patří k nejdůležitějším tvorům na Zemi, protože prospívají lidem, rostlinám i celé přírodě. Dá se říct, že včely jsou život. Jejich význam si děti připomněly během akce pořádané u příležitosti Světového dne včel.

Program byl určen dětem z Mateřské školy Volary, Dětské skupiny Zbytiny a také žákům 1.–3. tříd Základní školy Volary. Cílem bylo přiblížit dětem důležitost včel nejen jako producentů medu, ale především jako nenahraditelných opylovačů, bez kterých by byl náš potravinový systém vážně ohrožen. Děti tak získaly povědomí o tom, proč je ochrana včel důležitá pro přírodu i člověka. Akce proběhla 20. května na dvou místech – v areálu Městských lesů Volary a také opodál na louce. Skupiny dětí se během programu střídaly mezi oběma stanovišti, kde se přirozeně propojovaly praktické činnosti s výukovými aktivitami. Na louce děti ocenily hlavně možnost volného pohybu a her v otevřeném prostoru.

Projekt vznikl ve spolupráci s Městskými lesy Volary s.r.o., které pro děti připravily program zaměřený na život včel. Velkým zážitkem byl prosklený pozorovací úl, díky kterému mohly děti bezpečně sledovat život včel zblízka v jejich přirozeném prostředí. U ukázkového úlu si prohlédly jednotlivé rámky a poznaly rozdíly mezi souší, mezistěnou a stavebním rámkem. Dozvěděly se také zajímavosti o stavbě těla včely a o rolích jednotlivých včelích kast (matka, trubec, dělnice) ve včelím společenství, které se nazývá včelstvo.

Na závěr děti navštívily medárnu, kde zjistily, jaká je cesta medu od nasbírání včelami, po jeho vytočení v medometu, vyčištění od voskových nečistot a stočení do sklenic. Největší odměnou byla ochutnávka čerstvého stočeného medu přímo od včelaře. Na louce pak čekaly smyslové a pohybové aktivity s včelí tematikou. Účastníci plnili úkoly zaměřené na stavbu těla včely, její vývoj i život v úlu. Vyzkoušeli si role uklízeček, dělnic, královen nebo chůviček.

Velký zájem vzbudil také včelařský oblek, ukázka funkce dýmáku a ručního medometu. Po splnění všech úkolů čekalo na děti sladké zakončení v podobě voňavého medového perníčku.

Oba programy se přirozeně doplňovaly a vytvářely pestrý celek plný poznávání i pohybu. Díky praktickým ukázkám a aktivnímu zapojení si děti mohly nové informace lépe osvojit a spojit si je s konkrétními zážitky.

Velké poděkování patří Městským lesům Volary s.r.o. a všem, kteří se podíleli na přípravě a hladkém průběhu celé akce, zejména Miroslavu Trostovi, Renatě Mateo Franco, Kateřině Borovkové a Mileně Matějkové.

Poděkování patří také všem dětem, pedagogům i veřejnosti za milou zpětnou vazbu, úsměvy a radost ze společně prožitého dne. Právě nadšení dětí a jejich zájem o přírodu jsou pro nás tím největším oceněním.

DDM Volary



Kreativní kavárnička spojila barvy i chutě

V pátek 29. května se uskutečnila jedinečná kreativní kavárnička, která spojila výtvarnou tvorbu s kulinářskými dovednostmi. Příjemné setkání nabídlo návštěvníkům nejen možnost obdivovat originální výtvarné práce, ale také ochutnat řadu domácích dobrot.

Účastníci malířských kroužků Malování se Sašou a Malování napříč generacemi, děti i dospělí, představili své nápadité a pestré výtvarné práce. Vystavená díla skládala velký obdiv a ukázala, kolik talentu, kreativity a radosti z tvorby se v našich kroužcích skrývá.

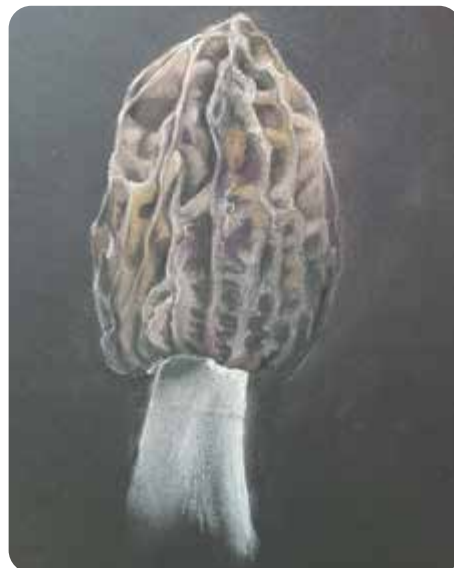
O chutnou část programu se postaraly šikovné kuchařky z kroužku Chuťovky, které připravily bohatou nabídku občerstvení. Návštěvníci si mohli pochutnat na ovesném koláči, sýrových tyčinkách, vynikajících donutech i jednohubkách s mrkvovou pomazánkou.

Nejlepší zpětnou vazbou byla atmosféra během ochutnávky – v kuchyni zavládlo ticho, protože všichni měli plná ústa. Úsměvy, spokojené pokyvování hlavou a slova chvály jasně potvrzovaly, že připravené dobroty byly opravdu výborné. A když na konci zůstaly prázdné talíře, nebylo pochyb o úspěchu celé akce.

Poděkování tak patří všem, kteří svou účastí, podporou a nadšením pomohli vytvořit příjemnou atmosféru celého odpoledne – dětem, rodičům, široké veřejnosti i vedoucím zájmových kroužků Lence Hodinové a Saše Novákové, které svým trpělivým a kreativním přístupem pomáhají rozvíjet talent a radost ze společné práce.

Když se spojí fantazie, barvy a dobrá nálada, vznikají krásné věci. Budeme rádi, když budete jejich součástí i v příštím roce!

DDM Volary



Moderní gymnastky

Závodní sezonu 2026 jsme zahájili dne 7. 3. 2026 na závodě Jihočeské ligy v Táboře. Svou premiéru na závodech si odbyly Vojtová Barbora, Hanžlíková Laura, Šindelářová Tereza a Abronics Tara. Společně s nimi náš klub reprezentovaly také zkušenější gymnastky Pavlišťíková Leontýna, Schönbauerová Františka, Víglaská Ráchel a Suchá Viktorie.

Pro některé závodnice to byly vůbec první závodní zkušenosti, které zvládly s velkou odvahou, nasazením a bojovností. Konkurence byla opravdu veliká – v každé kategorii soutěžilo minimálně 30 závodnic.

Výsledky našich gymnastek:

Kategorie 0B

- | | |
|-------------------------|----------|
| • Pavlišťíková Leontýna | 3. místo |
| • Abronics Tara | 4. místo |
| • Šindelářová Tereza | 5. místo |

Kategorie 0A

- | | |
|---------------------------|----------|
| • Schönbauerová Františka | 6. místo |
|---------------------------|----------|

- | | |
|--------------------|-----------|
| • Vojtová Barbora | 9. místo |
| • Hanžlíková Laura | 11. místo |
| Kategorie I | |
| • Víglaská Ráchel | 10. místo |
| • Suchá Viktorie | 13. místo |

Dne 26. 4. 2026 se náš klub moderní gymnastiky zúčastnil pohárového závodu Vinohradské koště v Praze v programu ZPMG a domů jsme si přivezli krásné výsledky.

1. místo vybojovaly:

- | | |
|----------------------------------|---------|
| • Šindelářová Tereza (2020) | kat. 0B |
| • Schönbauerová Františka (2019) | kat. 0A |
| • Víglaská Ráchel (2018) | kat. I |

2. místo získala:

- | | |
|--------------------------|---------|
| • Vojtová Barbora (2019) | kat. 0A |
|--------------------------|---------|

Všem gymnastkám gratulujeme k nádherným výkonům, pílí a reprezentaci našeho klubu.

Závodní sezona pokračuje a naše gymnastky čekají další závody, nové zkušenosti i výzvy. Držíme všem našim gymnastkám palce do dalších soutěží.

Poděkování patří také gymnastkám, které se letošních závodů nemohly zúčastnit, ale v minulých letech náš klub skvěle reprezentovaly – Ranglové Agátě a Patricii Roman.

Děkujeme za vaši dlouhodobou práci, nasazení a reprezentaci klubu.

Velké poděkování patří také rodičům za jejich podporu, čas a ochotu děti ve sportu motivovat a doprovázet na závody. Bez vás by to nešlo.

Nada a Naty Šebestovy

Skautský červen



Krásné a příjemné červnové počasí lákalo k toulkám po přírodě, a tak jsme se vydali prozkoumat další část Šumavy a jejího okolí.

Výprava do obory

Na začátku června jsme se vypravili na Žlíbský vrch, jenž se nachází nedaleko Kunžvartu. Cesta nás zavedla ještě na vyhlídku Václava Hrubého, jenž byl jedním z prvních strážců CHKO a NP Šumava. Pro náš oddíl tak může být v mnoha směrech vzorem. I nám totiž leží na srdci ochrana přírody, zvláště té naší, šumavské. V blízkosti vrchu se nachází obora pro jeleny a daňky, ke které jsme se také podívali. Většina zvířat si nás nevšímala, ale některá držela stráž. Kromě jelenů a daňků jsou v oboře i lamy, které o nás ovšem žádný zájem nejevily.

Chlum

Staráme se ale i o další přírodní stanoviště, proto jsme se opět podívali do pískovny

v Chlumu. Vždy tam jezdíme na jaře a na podzim, abychom upravili prostředí pro návrat ohrožených druhů, a tak vidíme pískovnu v době, kdy se teprve začíná probouzet, nebo naopak ukládá k zimnímu spánku. Teď jsme se ji ale rozhodli prozkoumat, když tam všechno kvete a žije. Nejdříve jsme se pustili do zkoumání květin a trav, jelikož jsme byli překvapeni, kolik jich tu roste a kvete. Zmapovali jsme také vřes, tolik potřebný pro návrat modrásky. Tradiční pozorování hmyzu a drobných živočichů také nesmělo chybět. Našli jsme další druhy, které tu zatím na jaře nebyly.

Předprázdninová výprava

Školní rok jsme se rozhodli zakončit vícedenní výpravou. Vyjeli jsme do Veselí nad Lužnicí, kde jsme strávili příjemné letní dny. Prošli jsme město a podívali se do Vlkovské pískovny, do níž jsme se velmi těšili. Především kvůli překrásnému koupání. Kolem pískovny vede naučná stezka, kterou jsme

prošli a která nás zavedla do Přírodní rezervace Písečný přesyp. Tato rezervace vznikla proto, aby chránila váté písky s dunami, na kterých se vyskytují pískomilné rostliny a žijí zde různé živočichové vyhledávající právě taková stanoviště. Taková místa z našeho města moc neznáme, takže to bylo opravdu něco docela jiného, a moc jsme si užili i koupání v průzračné vodě pískovny. Večery pak patřily samozřejmě nejrušnějším hrám a zpívání při kytarě. Bylo to moc hezké zakončení školního roku.

Skautský rok jsme zakončili samozřejmě táborem. Letos jsme vyjeli trochu dál, až do Novohradských hor. Ale o tom až příště.

Přejeme všem moc krásné léto a v září se těšíme na další sdílení zážitků a třeba i na setkání s novými zájemci o naši činnost.

Text: Lucka, Justýnka, Markétka

Foto: Lucka, Míša



1. 7.
až
25. 7.

VÝSTAVA: BLÍZKOST MOŘE
MĚSTSKÁ GALERIE
Výstava Blízkost moře / Closeness to the Sea představuje malířská díla vzniklá během mezinárodních plenérů pořádaných v lotyšské rybářské vesnici Ragaciems na pobřeží Baltského moře. Vystavující umělci: Dita Lüse, Ērika Kumerova, Daiga Freimane, Elmārs Orniņš.

pátek

10. 7.
19:00

VRAŽDY, VRAŽDY, VRAŽDIČKY
SÁL KINA
Komedie s detektivním nádechem od skvělého francouzského autora Jean-Pierra Martineze přináší originální, vtipný a napínavý příběh pro tři postavy, nečekané zvraty děje a chytrý humor! Hrají: Monika Zoubková, Vendulka Křížová a Adrian Jastraban.
divadelní představení, předprodej v infocentru, vstupné 350 Kč

sobota

11. 7.
9:00

VOLARSKÝ SEKÁČ 2026
NA MAXOVÝCH LOUKÁCH
Spolek Ekocentrum – U Nás Volary a KIC Volary pořádají 18. ročník soutěže v tradičním ručním kosení.
vstupné dobrovolné
přihlášky na info@knihystehlik.eu, tel. číslo: 723 143 299, registrace závodu od 8:00

neděle

12. 7.
11:00

SEKÁČSKÉ PEČENÍ
MUZEUM
Sekáč a zároveň volarský pekař Martin Janda napeče nejen sekáčům, „hraběnkám“ a milovníkům ručního sečení na společném posezení v muzeu dobroty v peci.

středa

22. 7.
15:00

DIVADÉLKO ŠNEČEK: MEDVÍDEK A SLONISKO
MUZEUM
Kdo by neznal plyšového medvídku ze Stoakrového lesa a jeho kamarády zvířátka? Každý den prožívají pestrá dobrodružství a poskytují sami sobě i svému publiku různá ponaučení. Tentokrát zvířátka probudí děsivý zvuk, který vyláká zvířátka ven z jejich domečků. Příběh o přátelství, odvaze a domněnkách.
divadelní představení pro děti

25. 7.
až
1. 8.

VÝTVARNÝ WORKSHOP VOLARY
ZUŠ VOLARY
– VVV 2026
Již po jedenácté přivítají Volary profesionální výtvarníky nejen z Čech, aby svým osobitým přínosem změnili náš pohled na každodenní realitu, která nás obklopuje, a vytvořili další díla ve stylu volarismu. Po celý týden budou ateliéry přístupné pro veřejnost.

pátek

31. 7.
17:00

VERNISÁŽ VÝSTAVY VVV
GALERIE
Vernisáž výstavy děl vytvořených v rámci 11. ročníku Výtvarného workshopu Volary.
vernisáž výstav

pondělí

17. 8.
15:00–17:00

NA KÁVU SE STAROSTKOU
PŘED INFOCENTREM
Neformální setkání se spoluobčany nad rozličnými nápady, problémy nebo připomínkami.
při nepříznivém počasí v infocentru

22. 8.
až
23. 8.

VOLARSKÉ SLAVNOSTI DŘEVA
NÁMĚSTÍ A OKOLÍ
Čtvrtý víkend v srpnu patří řemeslníkům, kapelám, pečení dobrot v peci, pohádkám a atrakcím pro děti i dospělé, pokořování rekordů, soutěžím nejen dřevorubeckým, dobrému jídlu a pití...
Letos se můžete těšit na Martinu Pártlovou nebo Mňágu a Žďorpu.



Připravujeme

LAKOMEC

SÁL KINA

čtvrtek
10. 9.
19:00

S každým poctivým uvedením této hry vzniká nový osobitý Lakomec, rozšiřující řady těch předchozích. V této inscenaci to je právě Pavel Zedníček, jehož komediální mistrovství s nádechem jemné melancholie, smysl pro detail i obrovská energie jsou zárukou dalšího zajímavého pohledu na tento věčný lidský typ. Divadlo Kalich přináší Lakomce současného, bez krajek a paruk, ale s krásou a jiskrou Molièrova jazyka. Oproštěný od kudrlinek nekompromisně nastavuje zrcadlo nám samotným přesně tak, jak to s neskutečnou chutí a odhodláním dělal už sám Molière svým současníkům.

divadelní představení, předprodej v infocentru, vstupné 350 Kč



HISTORICKÁ VYCHÁZKA SE STAROSTKOU

SRAZ V MUZEU

čtvrtek
17. 9.
18:00

Historický exkurz po starých Volarech s Martinou Pospíšilovou.



NA KÁVU SE STAROSTKOU

PŘED INFOCENTREM

pondělí
21. 9.
15:00–17:00

Neformální setkání se spoluobčany nad rozličnými nápady, problémy nebo připomínkami.
při nepříznivém počasí v infocentru

ZAMYKÁNÍ MUZEA S POHÁDKOU

MUZEUM

středa
30. 9.
15:00

Odpolední rodinný happening na ukončení muzejní sezony.

POHÁDKA V MUZEU MUZEUM VOLARY

DIVADÉLKO ŠNEČEK: MEDVÍDEK A SLONÍSKO

22. 7. 2026 15:00

Už máte kalendář na rok 2027 KIC VOLARY

k dostání v muzeu a infocentru

Léto v našem regionu: Čas na sousedská setkání a tradice

Vážení spoluobčané,

léto je v plném proudu. Je to čas dovolených, odpočinku a také ideální příležitost hodit na chvíli za hlavu každodenní starosti. Vzhledem k tomu, že jde o letní dvoučíslo zpravodaje, rád bych tento prostor využil k něčemu mnohem příjemnějšímu, než jsou obvyklé názorové střety.

Máme za sebou oslavy Svatojánské noci na Chlumu i Stögrově huti a velmi mě potěšilo vidět, kolik z vás udržuje místní zvyky živé. Tím ale letní setkávání zdaleka nekončí. Rád bych vás pozval na několik dalších tradičních akcí v našem blízkém okolí.

Ačkoliv se tentokrát žádná z nich nekoná přímo ve Volarech, všechny tyto události oživují náš společný region a jsou skvělou příležitostí k sousedskému setkání, zklidnění a udržování tradic, které k Šumavě neodmyslitelně patří. Budu velmi rád, pokud se potkáme na některé z těchto akcí:

- **Svatojanské slavnosti v Želnavě – 25. 7. 2026**

Nenechte si ujít tuhle tradiční veselici u Zoričáků! Dopoledne mše a pak celodenní zábava s kapelou Zlaté skořápky.

- **Svatoanenská pouť v Pěkné – 26. 7. 2026 od 15:00**

Tradiční poutní mše v místním kostele. Rádi se tam s vámi potkáme u sousedského pohoštění a přátelského povídání po mši.

- **Pěkné v Pěkné – 8. 8. 2026 od 17:00**

Doporučujeme návštěvu oblíbené akce u Jarky Rubešové (penzion Pěkná 26). Čeká vás jako vždy výborné divadlo a skvělá atmosféra.

Naše osady a vesnice na Volarsku mají své jedinečné kouzlo a právě díky těmto událostem a lidem, kteří je organizují, v nich zůstává skutečný život.

Přeji vám všem klidné, slunečné léto, spoustu sil a pohodový návrat do zářijového tempa.

Tomáš Válek, zastupitel města Volary a předseda výboru spolku Občané a přátelé Vltavského luhu



Velikonoční mše v kostele v Pěkné (foto: Tomáš Válek)

První krok do světa knih

Na podzim loňského roku vyhlásil SKIP ČR již 18. ročník projektu na podporu čtenářské gramotnosti „Už jsem čtenář – Knížka pro prvňáčka“. Během následujících měsíců se žáci prvních tříd zapojovali do aktivit připravených knihovnou, které podporovaly jejich zájem o čtení a knihy. Nechyběly pravidelné besedy, společná čtení ani tvořivé dílny.

Celý projekt zakončilo slavnostní pasování dětí na čtenáře, které se uskutečnilo v úterý 2. června 2026 v Knihovně Volary. Odměnou za jejich celoroční snahu se stala registrace do knihovny zdarma a také kniha spisovatelky Marky Míkové a ilustrátora Martina Krkoška „Píp – papoušek to ví líp“. Tato česká knižní novinka byla vytvořena výhradně pro

účastníky projektu a v běžné knihkupecké síti nebude po dobu nejméně tří let dostupná.

Věříme, že nejen získaná kniha, ale i zážitky z celého projektu budou pro děti inspirací k dalšímu objevování světa příběhů a knih. Všem novým čtenářům přejeme mnoho radosti z četby a těšíme se na další společná setkání v knihovně.



V době od 6. do 17. 7. a od 10. do 14. 8. 2026 nebude z důvodu čerpání dovolené ordinovat MUDr. Michaela Neumanová.

Zástup: MUDr. B. Laněk

Knižní novinky

Beletrie

Kyša Leoš: Syndikát

Tento kriminální thriller vás zavede do blízké budoucnosti, která už možná není tak vzdálená, jak si myslíme. Příběh z pera autora známého z Sude-tenlandu vás provede spletitými událostmi, které se mohou stát každému z nás. Napětí gra-duje s každou stránkou a realita, kterou autor vykreslil, je natolik věrohodná, že vás nenechá v klidu do poslední kapitoly.



Hannahová Kristin: Zimní zahrada

Meredith a Nina Whitsonovy jsou tak rozdílné, jak jen sestry mohou být. Jedna zůstala doma, aby vychovávala své děti a spravovala rodinný jabloňový sad, druhá se vydala za svým snem a procestovala svět, aby se stala slavnou fotoreportérkou. Když však jejich milovaný otec onemocní, ocitnou se Meredith a Nina opět spolu a vedle své chladné a odtahované matky Anyi, která ani teď neposkytuje svým dcerám žádnou útěchu. V dětství je spojovala pouze pohádka, kterou Anya dívčám občas vyprávěla. Na smrtelné posteli si jejich otec od své manželky vynutí slib, že pohádku svým dcerám odvypráví znovu, a to až do konce. Meredith a Nina střídavě procházejí minulostí a přítomností a poprvé vyslechnou otřesný příběh života své matky, a to, co se dozvědí, je tajemství tak strašné a děsivé, že otřese samotnými základy jejich rodiny a změní to, kým si myslí, že jsou.



Jimenez Abby: Život je příliš krátký

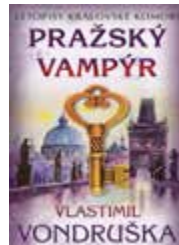
Žít každý den, jako by byl poslední, není pro Vanessa Priceovou jen motivační citát z facebooku. Její matka a sestra se kvůli dědičné nemoci nedožily třicítky, a tak Vanessa nic nebere jako samozřejmost a snaží se plnit si všechny své sny, dokud může. A opravdu moc touží procestovat celý svět... Udělá tedy to, co vždycky, a vrhne se do toho po hlavě. Dá výpověď v práci, sbalí kufr a koupí si letenku. Jenže zatímco miliony lidí užasle sledují její dobrodružství na youtube, ona sama stejně užasle sleduje svou nevlastní sestru Annabel, která jí nechává v opatrovnictví malou dceru.



Vtipná i dojemná romance od autorky oceňovaného bestselleru Jenom kamarádi.

Vondruška Vlastimil: Pražský vampýr

V domě u hradb Nového Města pražského prokousne ctihodnému kupci Marešovi od Košíku hrdlo vampýr a pak se klidně před očima sousedů odebere na Větrov na hřbitov. Jenže Marešovou manželkou je dcera vlivného královského kuchmistra, který se obrátí o pomoc na Jiřího Adama z Dobronína. A protože je to případ zapeklitý, pomáhá mu jeho manželka Johanka, která se nedávno tak osvědčila při vyšetřování na Šumavě. Jenže upír udeří znovu a městem dál obchází hrůza...



Naučná

Hermann Tomáš, Nohejlová Zemková Michaela: Stezkami přírodovědného poznání

Podtitul: Atlas exkurzí po pamětních místech vědy v českých zemích

Dvanáct tematických kapitol zve čtenáře na cestu napříč krajinou a staletími: od rozhlazen, z nichž se měnila tvář kartografie, přes astronomická a kosmologická tajemství Starého Města pražského či geologické příběhy pozorované „oknem vlaku“, až po krkonošskou botaniku, aristokratická sídla nebo proměny lednicko-valtického areálu, kde se setkává svět ptáků a lidí. Nechybí ani zastavení u osobností, jako byli Barrande, Mendel či vizionáři baťovského Zlína.

Každé z více než stovky zastavení propojuje konkrétní místo se širšími vědeckými, kulturními i civilizačními souvislostmi.



Pro děti a mládež

Saunders Chris: Spolu to zvládneme

Copak to tak krásně voní? To jsou přece báječné koláče, zákusky a dorty mistra lenochoda. Zákazníci přicházejí ze širokého dalekého okolí, jen aby je ochutnali. Jednoho rána dostane objednávkou na narození nový dort, který má doručit hned následující den. Začíná závod s časem!



Vydej se s odhodlaným lenochodem na dobrodružnou cestu a poznej sílu přátelství.
Pro děti od 5 let.

Orlova Oleksandra: Putování čokolády

Ilustrace: Dikaia Oleksandra

Mléčná, nebo hořká? Samotná, nebo raději s náplní? Historie čokolády se začala psát před více než 3 000 lety. Okouzila krále, fungovala jako platidlo, měnila svou podobu, tvar i barvu. Podívejme se na vzrušující (a sladkou!) cestu, kterou musí čokoláda urazit, aby se dostala až k nám a na náš stůl. Odhalme tajemství jejího vzniku, poznejme způsoby pěstování bobů, samotnou přípravu této lahůdky v jejích nejrůznějších podobách i zaručené recepty. Jak si čokoláda stojí v Evropě i v Česku, jak se k nám dostala a co o ní říkají světové legendy? To vše vám prozradí tento ilustrovaný průvodce plný čokolády!



Pro děti od 7 let.

Smolíková Klára, Smolík Tobiáš: Cha cha chá, zasmál se Mordechaj

Ilustrace: Šeda Vojtěch

Není synem, jakého by si hodinář přál. Mordechaj ve škole neprospívá, v dílně nadělá víc škody než užítku. Rodiče si proto stěžují na syna u moudrého rabína, který do dílny přinesl drahocenné nástěnné hodiny. Nešika Mordechaj hodiny ale upustí a ony se rozletí na tisíc kousků. A s hodinami se rozbil i čas. Mordechaj se po první noci probudil v jiné době.

Vyprávění nás provede čtenáře stoletími historie Židů v Čechách, ilustrace představí významné osobnosti a historické události.
Pro čtenáře od 10 let.



O'Connorová Barbara: Splněné přání

Každý sen se ti může splnit, když si ho opravdu přeješ! Klárka musí odjet od rodičů k tetě na venkov, kde se jí vůbec nelíbí. Všechno se ale změní, když se objeví chlupatý psí tulák. Kromě vysněného pejska Klára nakonec získá i toho nejužasnějšího kamaráda, a především nový domov a milující rodinu.

Neobyčejně poutavý příběh o věrném kamarádství.

Pro čtenáře od 10 let.



Fotbalová sezóna 2025/2026 skončila



Mladší žáci

Volarské celky hrají všechny soutěže okresu Prachatice a mladší a starší žáci na Strakonicku OP Zelený trávník. Po strastiplné podzimní části přišlo dobré jaro. Závěrečné zápasy Tatranu jsou již solidní a mohou být dobrým odrazovým můstkem k novému ročníku.

Muži: Tatran – Vitějovice 2:2, TJ Zbytiny – Tatran 3:1, Tatran – Vlachovo Březí B 7:2, Hraníčář Borová Lada – Tatran 0:3, Tatran – Svatá

Maří Magdaléna 7:0. Celkově je to 11. místo se skóre 39:98 – 18 bodů.

Starší přípravka: Vacov – Tatran 11:2, Tatran – Lhenice 39:0, Strunkovice nad Blanicí – Tatran 3:5, Tatran – Sokol Zdíkov 4:10.

Mladší přípravka: Blaník Strunkovice nad Blanicí – Tatran 5:14, Tatran – Sokol Stachy /Zdíkov 6:6, Nebahovy – Tatran 6:3, Tatran – Netolice 0:0.



Starší žáci

Starší žáci: Tatran – Bavorov / Prachatice 4:2, Dražejov – Tatran 5:5, Tatran – Čkyně 0:3, Stachy/Zdíkov – Tatran 1:5, Tatran – Čestice 4:1. V tabulce 5. místo 55:40 – 36 bodů.

Mladší žáci: Bělčice – Tatran 3:0, Střelské Hoštice – Tatran 0:7, Tatran – Dražejov 1:2, Nebahovy – Tatran 4:0. V tabulce 7. místo – 53:42.

U přípravek se tabulky nevytvářejí.

Ladislav Beran



Starší přípravka

KV
SCHREINER

HLEDÁME POSILY *do týmu*

— VE VOLARECH NA ŠUMAVĚ —
♡



Kuchaře / kuchařky



**Pomocnou sílu
do kuchyně**



Číšníky a servírky



**Brigádníky na
letní sezónu**

OZVĚTE SE NÁM



tel.: + 420 721 673 597



STAŇ SE SOUČÁSTÍ
NAŠEHO PŘÍBĚHU
♡

Co nabízíme:



Flexibilní plánování směn –
nebráníme se ani 8hodinovým směnám



Možnost ubytování
ve firemním bytě



Odměny za výkon
a další bonusy



Podporu vzdělávání
a odborných kurzů



Stabilní zaměstnání
a férový přístup



přátelský kolektiv



Oslavenci měsíce – ČERVENEC 2026

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 3. Anna SPĚVÁKOVÁ | 16. Věra SUCHÁ |
| 8. Vlastimil PLÍŠEK | 17. Vladimíra LASCHOVÁ |
| 9. Marie KAŠPAROVÁ | 18. Zdena HLIBOKÁ |
| 14. Anna HUNDSNURSCHEROVÁ | 26. Pavel KOZÁK |
| 16. Anna DOPITOVÁ | 29. Alena SVOBODOVÁ |

Oslavenci měsíce – SRPEN 2026

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 3. Věra PROCHÁZKOVÁ | 23. Jiří PINC |
| 3. Růžena HARVALÍKOVÁ | 26. Vladimíra BATISTOVÁ |
| 7. Zdenek KARABEC sen. | 27. Svetožár HARGAŠ |
| 14. Zdeňka KALISTOVÁ | 30. Ladislav TOUŠ |
| 20. Josef PILEČEK | 30. Eva SMOLOVÁ |
| 22. Miluše HEŘMÁNKOVÁ | |

*Předsednictvo a výbor přejí všem oslavencům
pevné zdraví, štěstí, životní pohodu
a mnoho dalších let v kruhu rodiny a přátel.*



Očím jste odešli, v srdcích jste zůstali...



*Kdo žije v srdcích svých milých,
není mrtev, jen je vzdálen.*

Dne 4. 7. 2026 uplynulo dvacet let,
kdy nás opustil
pan
Jan Majerik.

S láskou a tichou pokorou na Tebe vzpomínáme.
maminka s rodinou



Dne 28. 7. 2026 uplyne
deset smutných let od chvíle,
kdy nás navždy opustila paní
Marta Richterová.



Dne 1. 8. 2026 uplyne
dvacet smutných let od chvíle,
kdy nás navždy opustil pan
Emil Richter.

S bolestí a láskou stále vzpomínají
syn Milan a dcera Renata
s rodinami.



*Když slzy zastřou nebe,
bez tebe slunce nesvítlí,
kamkoliv oči pohlédnou,
všude vidí jen tebe.*

19. 7. uplyne dlouhých 18. let,
kdy nás opustil bratr a strýc, pan
Lubomír Beran.

S úctou a láskou vzpomínají
bratr Ladislav a sestra Eva s rodinami.



*Dotlouklo srdce drahé maminky,
odešlo na věčnost spát.
Maminko zlatá, zůstaneš s námi
ve věčných vzpomínkách.*

Dne 24. srpna 2026 to budou 3 roky,
kdy nás navždy opustila paní
Danuše Štegenová.

S láskou a úctou vzpomínají manžel a děti.



*Vydal ses cestou, již chodí každý sám,
jen dveře vzpomínek jsi nechal dokořán.
Díky Ti za to, čím jsi nám v životě byl,
za každý den, jenž jsi pro nás žil.*

Dne 20. 7. 2026 uplyne pět smutných let,
kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel,
tatínek, dědeček a pradědeček, pan
Ludvík Krejsa.

S láskou vzpomíná manželka Jarka
a synové Zdeněk a Zbyněk s rodinami.



*Kdo Tě znal, v dobrém vzpomene.
Kdo Tě měl rád,
nikdy na Tebe nezapomene.*

Dne 28. 6. 2026 uplynulo 7 let,
kdy nás navždy opustil manžel,
tatínek a dědeček, pan
Štefan Troják.

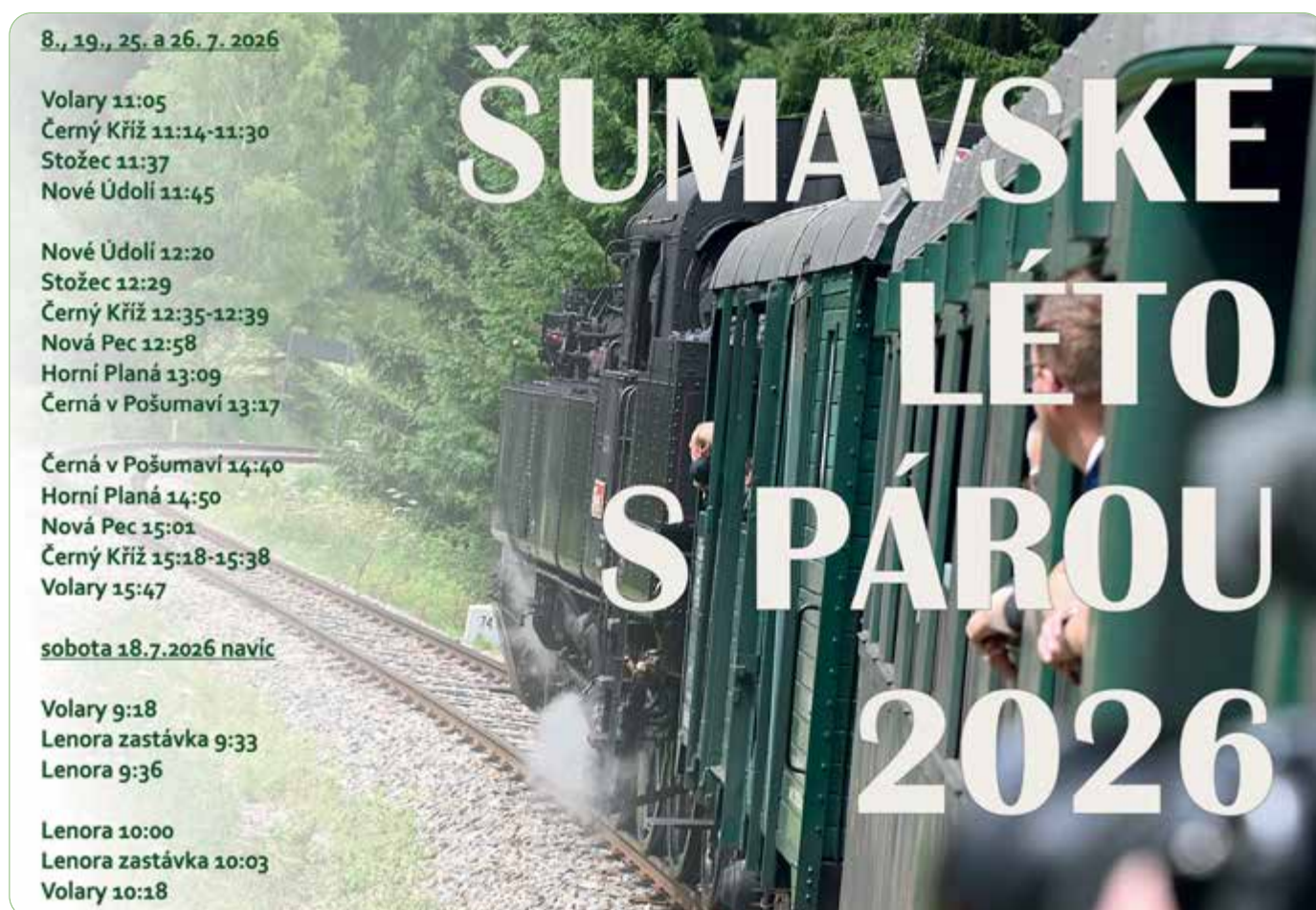
S láskou vzpomínají manželka a dcery s rodinami.

PODĚKOVÁNÍ

Rádi bychom poděkovali firmě VITTACARE za péči o našeho tatínka pana Františka Šperku.

Děkujeme paní Lucii Vondrové a paní Lence Jalčové za profesionální a lidský přístup.

Ivana Černá a Eva Janošťáková s rodinami



ŠUMAVSKÉ LÉTO S PÁROU 2026

8., 19., 25. a 26. 7. 2026

Volary 11:05
Černý Kříž 11:14-11:30
Stožec 11:37
Nové Údolí 11:45

Nové Údolí 12:20
Stožec 12:29
Černý Kříž 12:35-12:39
Nová Pec 12:58
Horní Planá 13:09
Černá v Pošumaví 13:17

Černá v Pošumaví 14:40
Horní Planá 14:50
Nová Pec 15:01
Černý Kříž 15:18-15:38
Volary 15:47

sobota 18. 7. 2026 navíc

Volary 9:18
Lenora zastávka 9:33
Lenora 9:36

Lenora 10:00
Lenora zastávka 10:03
Volary 10:18

..... inzerce



Hotel Schreiner
instruktorka: **Lucie Huříková**

Jóga v přírodě

Cestivý vedoucí, soukromý, příroda a čas pro sebe. Čeká vás příjemné venkovské setkání plné relaxace, pohody a nové energie.

Neděle 19. července 2026

začátek v 9.30

Lekce bude probíhat u hájenky na Obrázku, Volary

- lekce jógy 75 min
- Brunch plný svěžích chutí, kvalitních surovin a exotických pokrmů - bufet
- přírodní jezírko - možnost ochlazení po cvičení
- nápoje po dobu trvání akce
- doprava na místo

CENA 550,-

Nutná rezervace

Kontakt:
recepcie@hotelschreiner.cz
 +420 608 088 863

web:
www.hotelschreiner.cz

s sebou: podlahu na cvičení
 případně plavky



NECHTE SI ZDARMA ZKONTROLOVAT ZRAK

Víte, jak dobře vidíte?

Zabere to jen pár minut.

- 👁 Rychlé testování zraku
- 🕒 Bez objednání
- ✓ Pro všechny dospělé od 18 let
- 📋 Odborné poradenství

středa 2. září 2026
středa 23. září 2026

13:00 17:00

Informační centrum, Náměstí 325, Volary

Akce probíhá v rámci osvětové kampaně **Péče o zrak** ve spolupráci s městem Volary.

Pořádá Mezinárodní sdružení optiků a optometristů ČR.

MEZINÁRODNÍ SPOLEČNOST OPTIKŮ A OPTOMETRISTŮ

BAUSCH+LOMB

RODENSTOCK

Počasí ve Volarech – květen 2026

Volary, Tolarova ul., 760 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	12,2 °C	
minimální teplota	-4,1 °C	1. 5.
maximální teplota	27,8 °C	27. 5.
maximální náraz větru	24,8 m/s	31. 5.
úhrn srážek	39,8 mm	
sluneční svit	274 hod.	
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	6x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	6x	

Volary, ČOV, 749 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	10,8 °C	
minimální teplota	-7,8 °C	1. 5.
přízemní minimální teplota	-11,4 °C	1. 5.
maximální teplota	27,4 °C	27. 5.
maximální náraz větru	34,0 m/s	31. 5.
úhrn srážek	48,1 mm	
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	15x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	6x	

Volary, Luční potok, 748 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	10,5 °C	
minimální teplota	-8,0 °C	1. 5.
přízemní minimální teplota	-9,6 °C	1. 5.
maximální teplota	27,4 °C	26. 5.
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	16x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	6x	

Dolní Sněžná, 925 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	12,7 °C	
minimální teplota	-1,3 °C	13. 5.
maximální teplota	25,8 °C	26. 5.
úhrn srážek	56,2	
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	1x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	3x	

Volary, Mlýnský potok, 755 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	10,3 °C	
minimální teplota	-8,5 °C	1. 5.
maximální teplota	28,3 °C	27. 5.
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	17x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	6x	

Volary, zahrádkářská osada, 820 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	12,1 °C	
minimální teplota	-2,4 °C	13. 5.
maximální teplota	28,4 °C	26. 5.
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	4x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	7x	

Stögrova Huť, Jedlový potok, 751 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	9,9 °C	
minimální teplota	9,3 °C	1. 5.
přízemní minimální teplota	-11,5 °C	1. 5.
maximální teplota	27,1 °C	26. 5.
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	17x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	5x	

TOP 10 nejchladnějších lokalit v ČR

lokality (okres)	hodnota
1. Kvilda – Perla (PT)	-9,5 °C
2. Stögrova Huť, Jedlový potok	-9,3 °C
3.–4. Horská Kvilda, u Hamerského potoka (KT)	-8,8 °C
3.–4. Knížecí Pláně (PT)	-8,8 °C
5. Pohoří (Novohradské h.)	-8,6 °C
6.–7. Žďárek (PT)	-8,5 °C
6.–7. Volary, Mlýnský potok	-8,5 °C
8.–9. Spálenec, Mlýnský kout (PT)	-8,3 °C
8.–9. Horská Kvilda (ČOV, KT)	-8,3 °C
10.–11. Březník (KT)	-8,2 °C
10.–11. Hliniště (PT)	-8,2 °C

Ivo Rolčík

www.pocasi-volary.cz, www.meteo-sumava.cz

Foto: Jaroslav Pulkrábek

SÁL KINA VOLARY

10. 9. 2026, 19:00

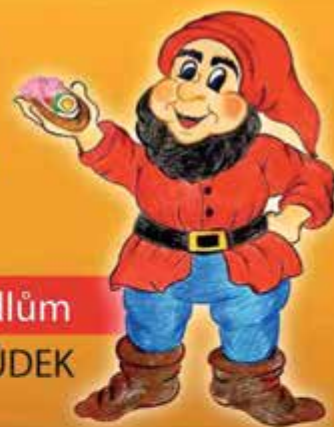
Harpagon: Pavel Zedníček
Eliška: Marika Procházková
Kleant: Ondřej Novák / Aleš Petráš
Frosina: Jana Švandová
Marianna: Sarah Haváčová / Lenka Netušilová
Valér: Roman Štabrňák / Lukáš Král
Šimon / Jakub: Michal Pleskot
Anselmo: Zdeněk Palusga / Jan Monczka
Le Flechce: Kristián Kašpar
Komisař / Sluha: Lukáš Matocha



Molière LAKOMEC

..... inzerce

ROZVOZ OBĚDŮ ZDARMA AŽ DO DOMU



CENA OBĚDŮ 139 Kč - POLÉVKA ZDARMA - k hlavním jídlům

- VÝROBA CHLEBÍČKŮ A LAHŮDEK
- ZAJIŠŤUJEME I ZÁKUSKY



Bistro
U mlsného trpaslíka

Starokasárenská 192
Prachatice
vedle Biblosu
tel.: 728 158 800

!!! NOVĚ LINKA I DO VOLAR !!!

POJEDEME NA VÝLET!

– aneb kam se podívat a co si zabalit s sebou podle starých turistických průvodců

Právě teď začínají prázdniny, všichni plánujeme kam vyrazit na výlet či na dovolenou, píšeme seznamy věcí, které je zapotřebí ještě dokoupit, aby nás na cestách nic nepřekvapilo. Pojdme se teď v prázdninovém retro čtení přesunout do dob, kdy turistika byla v plenkách a Šumava se jevila jako nebezpečná krajina pouze pro pravé „drsňáky“. Zkusme zabalit si na cestu za dobrodružstvím podle starých turistických průvodců, vrátit se v čase i o víc jak sto let nazpátek a zajet si do Volar či vydat se po starých cestách na Boubín a k Plešnému jezeru.

Úvod

(dle Průvodce Šumavou Národní Jednoty Pošumavské, vydaného před rokem 1914)

Šumavské kraje samotným zvukem svého jména poutají českého turistu. Pomezí hradba šumavských prahor znamená kus českých dějin, kus českého osudu, a právě tento rys Šumavy – dějinná její tradice, povznesla popularitu šumavských krajů i nad Krkonoše. (...) Význam Šumavy v dějinách české turistiky jeví se nejlépe počtem cestopisných knih, jež od let sedmdesátých byly vydány. (...) Česká turistika má svůj vlastní ráz. Není sportem bohatých a bezstarostných. Výlučně poměry české vtiskly i jí výlučný osobitý charakter. Český turista nejde jen na honbu za krásnými partiemi krajinnými, nehledá jenom široké obzory s vrcholky hor, on jde poznati i zdejší poměry, zdejší lid.

Pokyny cestovní

(dle starého průvodce Šumavou a Pošumavím z roku 1904)

Dobu pro cestu do hor třeba volit zvlášť opatrně, nechceme-li se vydati v nebezpečí nezdaru a velkých svízeli s deště. Nejpříznivější dobu lze nalézt v čase od polou června do polou září. Nejsou-li jaro neb podzim nepříznivi, možno i v druhé polovici září pěkné výlety učiniti. V červnu

a září bývá vůbec nejlépe vydati se na cestu; tu najdeme nejspíš několik dnů stálého počasí, vzduch jasný a pěkné vyhlídky. Chystáme-li se na delší výlet, pozorujme bedlivě tlakoměr, poměry větru a vlhkosti i zprávy ze stanic meteorologických. Nejllepší chvíle jest, nastává-li po delším počasí nepříznivém zlepšení, jež slibuje následkem dobrého větru býti trvalejší. Nicméně i tu nutno se vždy připravit na případ, že nám třeba i několik dnů nastane deštivých. (...)

Kdo cestuje pěšky, měž především na zřeteli, abys měl pohodlnou, ne právě zcela novou obuv, lehkou, ale s dobrými, dvojími podešvy, nikoliv šněrovací, neb vůbec nízkou, nýbrž raději s holínkami a nepromokavou, a dle možností aspoň ještě jeden pár nebo střevíce v zásobě kvůli převléknutí. Největší část cesty své hled' vniknouti, pokud možno v hodinách dopoledních a k večeru; během dne jez a pij málo, teprve večer se náležitě občerství a nasytí. Do vrchu stoupej stejnoměrně a zdlouha. Cítíš-li únavu svalů v lýtkách a stehnech, omej se mírně studenou vodou a po osušení líhem neb kořalkou. Rozumně použitá krátká lázeň ve vodě horské (jsou-li nohy na vzduchu vychladlé) velmi znamenitě osvěžuje svaly. Přenocuješ-li na výšinách, kam dospěl jsi spocený, vyměň



nejprve prádlo a posečkej asi ¼ hodiny v uzavřené místnosti, nežli vyjdeš opět ven. Dospěv na konečnou stanici, neoddavej se hned úplnému klidu; po malém odpočinku mírný pohyb velmi osvěží a zabrání zlenivění a stuhnutí svalů, jež jinak se dostaví a nerado povoluje. Dostaví-li se nezkrotná žízeň, uhasíš ji nejlépe vodou s vínem nebo citronovou limonádou.



Výzbroj cestovní

(dle starého průvodce Šumavou a Pošumavím z roku 1904)

Pěší turista oděje se, pokud možno lehce ale teple, nejlépe oděvem nepromokavým, a vlněným prádlem; učiní dobře, vezme-li s sebou jednu neb více košil k výměně na noc. Klobouk buď lehký, plstěný. Proti chladu vezmi lehký pléd nebo plášť. Nejnehodlnějším zavazadlem jest stahovací vak, jenž nosí se na zádech zavěšený a o kříž opřený; nyní obecně se používá. Opěradlem nejlepší jest pevný deštník nebo hůl deštníková, zobcem okovaná. Kdo počítáš s noclehy a několikadenní cestou, vezmi s sebou: mýdlo, ručník, hřeben, kartáček na zuby, kartáč na oděv, nůž se zátokopáčkem, jehlu, nitě, knoflíky k zapichování, anglickou náplast, kapky opiové proti kolice a průjmu, natron bicarbonicum proti žláze, jelení nebo salyciový lůj, nebo místo toho mandlový olej proti opruzení, dále trochu citronové kyseliny k uhašení žízně, lahvičku koňaku neb dobrého vína – pro cyklisty je i na úpatí hor dost pěkných silnic, ovšem nezřídka se značným stoupáním. Fotograf-amatér pochodí nejlépe s ruční komorou filmovou.

Útraty a peníze

(dle Kafkova ilustrovaného průvodce po království českém, nedatováno, možno však zakoupit za 60 krejcarů, a dle starého průvodce Šumavou a Pošumavím z roku 1904)

(...) K tomu je Šumava a Pošumaví krajem levným, kde setkáváme se zřídka s nádherným komfortem drahých hotelů, nicméně nalézáme všude za levný peníz dosti pohodlí i v menších hostincích a soukromých domech. Tam pak, kde nejméně jsou pacifikována, otvírá nám poklady ryzí přírody, jest opět půdou, kde cestovati možno volně bez moderní přítěže rušivých živlů civilisace, byť i s některým snad nepohodlím, jež nicméně má také svůj půvab.

(...) Jinak nalézáme všude hostince skrovnější, ale levné, kde ovšem častěji bývá nouze o nocleh, když jsme příchod svůj neoznámili předem. Cestuje se tu proto

levněji nežli jinde. Pěší turista, jenž požadavky své nepřehání, a přece přístupné pohodlí a požitky si přeje, vystačí snadně 4–5 K denně, skrovněji lehce i se 3–4 K. Jen těm, kteří raději se vozí, zdražuje se cesta dosti drahými povozy, ač i v té příčině poštovní spojení značně věc zlevňuje. Kdo má v úmyslu navštívit i bavorskou stranu, opatří se potřebnou částkou peněz německých.

Město Volary

(dle Řivnáčova Průvodce po Šumavě z roku 1883, dle starého průvodce Šumavou a Pošumavím z roku 1904, a dle příručky Volary, Lenora, České Žleby, Želnavá a okolí z roku 1927)

Město Volary (Wallern, 757 m.) je starožitné, teď okresní město s 3 114 obyvateli, leží v hlubokém údolí při jižní patě kopce Šreineru; k jihu vystupuje z ruly žulové pohoří Želnavské. Obyvatelé Volar a nejbližšího okolí liší se jak postavou, mravy a řečí, tak i způsobem stavby obydlí od ostatních německých obyvatelů Šumavy. Přistěhovali se nepochybně do krajin těchto ze Štýrska, a i obydlí jejich jeví ráz budov alpských. Většina těchto na mnoze velmi starých dřevěných domků nahrazena po zhoubném požáru r. 1863 zděnými budovami bez zvláštního rázu. Budovy vystavěné podle starého způsobu mívají vchod ze středu průčelí, a do vyššího poschodí (jež však jest dosti řídké) vedou zvláštní schody z venčí a sice obyčejně na pavlátku nad dolejší vchodem. Daleko přečnívající střecha mívá sklon asi 22 stupňů a jest kryta štěpinným šindelem i přes 1 m dlouhým, přes nějž na příč upevněny jsou tyčky a celá střecha zatížena pak kamením. Skoro před každým obydlím jest koryto, do něhož neustále po žlábků vedená voda stéká.

Z množství ubytování zmiňme alespoň několik z nich. Hotel u Nádraží české společnosti Weithenthala Františka měl v roce 1927 devatenáct pokojů s možností hromadného ubytování. Inzerována je rovněž levná domácí kuchyně s českou obsluhou. Doporučován jest jednak k hromadným

výletům, ale rovněž i k trvalému ubytování. Zmíněného roku byl hotel nově zřízen a opraven.

Hotel „Pošta“ Waltera Ferdinanda, který sídlil na náměstí u kostela zas lákal turisty na hostinské pokoje, domácí kuchyni, ale hlavně na volarské dobře vyležené pivo.

Pokud byste jako turista dali před 99 lety přednost noclehárně, určitě byste se ubytovali v ubytovacím zařízení odboru Klubu Československých turistů na č.p. 449, kde se nacházela nocležna ve dvou místnostech s 15 stabilními lůžky a 5 až 10 lůžky rezervními. Kuchyně by byla sice na objednávku, ale za to byste měli možnost poseďte v klubovní jídelně a čítárně. K dispozici byste pak měli radiový přijímač. V koupelně byste po celodenním výšlapu mohli využít vanovou i sprchovou lázeň a v malé prodejně možno zakoupiti mléko, sýry, uzeniny, konzervy, čaje a kávu – a to v každou dobu! V této prodejně Josefy Páralové byste rovněž mohli zakoupit upomínkové předměty ze skla a dřeva. Pokud byste se chtěli zvěčnit, pak Vás určitě zaujme inzerát pana fotografa Winklera Wilhema, který v historické čtvrti dřevěných domků odporučuje turistům k vypracování amatérských snímků, s možností použití temné komory k nabíjení kaset a vyvolávání. Osobní snímky, společenské a přírodní veškerého provedení za mírné ceny.

Dva typy na výlet v okolí Volar

Na Boubín *(dle Průvodce Šumavou vydaného před rokem 1914)*

Kopec Boubín (1362 m) německy Kubani – je zde stále vzrůstající se porost omezující víc a více rozhled, čímž stává se slézání vrcholu Boubína turisticky bezvýznamným. Věhlasu děkuje Boubín spíše tradici z prvních dob české turistiky než svému dnešnímu významu. Na temeni Boubína jest sice několik bodů, s nichž užití možno za jasného počasí krásného rozhledu na sever, východ a jih, bez doprovodu kraje znalé osoby výstup k nim však nemožný. V mnohých průvodcích radí se turistům vylézt na trojboký pomníček (postavený na paměť návštěvy kardinála



Hotel Wenteihal



Hotel Pošta



Chata KČT



Fotoateliér Wilhelma Winklera

Schwarzenberga). Řivnáč pak doporučuje, že by zde bylo snad v celé jižní Šumavě nejvhodnější místo pro vystavění věže pro vyhlídku.

K Pleknštejskému jezeru (dle *Průvodce Šumavou* vydaného před rokem 1914 a dle *Řivnáčova Průvodce po Šumavě z roku 1883*)

Pleknštejské jezero (1090 m) zvané též Plekno; německy Blöckensteiner See či Dreissessel See, leží uprostřed lesů, sevřeno kamenitými břehy. Vody jeho dosahují 18 m hloubky. Nad hladinou vypíná se do výše 1 411 m příkrá stěna, z jejíchž zeleného roucha proniká drsné, skalnaté tělo. Nad zprahlou výklestí stojí na samém temeni Jezerní stěny štíhlý, jehlanovitý pomník pěvce Šumavy – Adalberta Stiftera. Z jezera odtéká malý potok jezerní, zvaný Pleknštejský (Seebach), který se u Želnavy vlévá do Vltavy. U břehu jezera primitivní plavidlo, jimž možno doplnouti do středu hladiny, odkud naskýtá se zajímavý pohled na okolí jezera. Krásným a mohutným dojmem působí jezero, v jehož klidné hladině odráží se tmavá zeleň lesů. Vystoupí-li nad lesy slunce,

jezero jako by pronikalo novým životem – jest nejpřívětivějším ze všech jezer šumavských. Kráčíme za hlasitého hovořu nebo zpěvu kolem jezera a les opakuje po nás všechna slova naše. S námi mluví a s námi zpívá český, s jinými německý nápev. Když z pušky se vystřelí, na svazích ozývá se rachot, jako když skály se bortí.

Nutno dodat, že v dobách sepsání obou výše zmíněných průvodců ještě nestála u jezera tzv. Lucemburská turistická chata. Ta byla postavena na popud schwarzenberské knížecí správy až v roce 1911. Bylo možno se zde občerstvit, později i ubytovat, a to, když se objekt dostal do správy Klubu československých turistů. V letech 1934 až 1935 se chata přestavěla a rozšířila. Provoz chaty skončil začátkem r. 1951, kdy válkou zpustlý objekt zabrala Pohraniční stráž a výrazně jej upravila ke svým účelům. Na konci roku 1952 chata vyhořela – údajně od zarděného trámu v komíně. O rok později na místě vyrostla novostavba zděné roty.

Ať už Vaše kroky povedou v létě do ciziny, nebo po šumavských krásách, ať už se zabalíte na výlet do jednoho malého batůž-

ku, nebo s sebou povežete lodní kufr, přejí Vám spoustu nezapomenutelných zážitků.

Poznámky a zdroje:

Nutno podotknout, že v článku je ponechán pravopis starých průvodců, nejedná se o pravopisné chyby pisatele, ale starou češtinu.

Kafkův ilustrovaný průvodce po Království Českém, Šumava a Pošumaví, tiskem a nákladem dra Ed. Grégra

Průvodce Šumavou, zpracoval Antonín Bašta, Praha, nákladem Národní Jednoty Pošumavské, rok 1904

Vlastivědný sborník české monografie. Volary, PH.DR. JOS. A IRENA BĚLOHLAVOVI, rok 1913–14

Řivnáčův Průvodce po Šumavě, František Adolf Bavorský, V Praze: Nákladem knihkupectví F. Řivnáče, 1883

Příručka Volary, Lenora, České Žleby, Želnava a okolí z roku 1927, za zapůjčení děkuji paní Krejsové

<https://www.zanikleobce.cz/index.php?detail=1444581> (ze dne 12. 6. 2026)

Klára Singerová, Muzeum Volary



Plešné jezero a Boubín byly častými výletními cíli

HEDVIKA HOJDEKROVÁ

- KOSMETICKÝ SALON -

Přijímáme nové klienty.

Nabízíme moderní přístrojovou (suchou) pedikúru, která je šetrná a vhodná zejména pro diabetiky. Na ošetření mohou klienti od VZP získat příspěvek.

Nově pro vás také máme solárium Ergoline Vitality Fusion, které zajistí krásné a rovnoměrné opálení – ideální přípravu na letní sezónu.

Nabízené služby:

- Kosmetika
- Kadeřnictví
- Pedikúra
- Manikúra
- Masáže
- Solárium



+420 606 823 796



salon.hedvika@seznam.cz



salon.hedvika



QR vizitka

Budeme se na Vás těšit
Hedvika Hojdekrová

PRODEJ KUŘIC 2026

FIRMA NOVÁK RADOMYŠL

Rozvozový plán 2025 – trasa č. 9

tel.: +420 602 115 750 | www.drubez-novak.cz



Včelná – u restaurace U Kaštanu	08:45		
Kamenný Újezd – u obecního úřadu	09:00		
Homole – u restaurace	09:30	Nová Pec – u Jednoty	13:30
Křemže – u trafiky	10:00	Želnavá – u obecního úřadu	13:45
Holubov – u prodejny	10:30	Volary – parkoviště u pošty	14:00
Srnín – u prodejny	11:00	Lenora – u obecního úřadu	14:30
Větrní – u Jednoty	11:30	Horní Vltavice – u Jednoty	14:45
Kájov – u Jednoty	11:45	Vimperk – u Lidlu	15:15
Chvalšiny – u KD	12:00	Zdíkov – u obecního úřadu	15:45
Hořice na Šumavě – u prodejny	12:30	Stachy – u obecního úřadu	16:00
Černá v Pošumaví – autob. nádraží	12:45	Vacov – u COOPU	16:30
Horní Planá – tržnice	13:00	Čestice – u Jednoty	16:45

KDY:

V termínech 13. 3. / 10. 4. / 8. 5. / 5. 6. / 3. 7. / 31. 7. / 28. 8. / 25. 9. / 23. 10. / 20. 11.

Nosné kuřice – červené, kropenaté, černé, bílé, modré, žíhané, vlašky

stáří 20 týdnů – 270 Kč/ks



Nabídka zájmových útvarů DDM Prachatice – pracoviště Volary ve školním roce 2026/2027



Badminton – zájmový kroužek je určen pro holky i kluky ve věku 7–15 let, kteří se chtějí naučit základy badmintonu.		
vedoucí kroužku: Jiří Novák	cena 1100,- Kč	st 16.45–18.00, tělocvična ZŠ
Hobby Horsing – spojuje vášně pro koně, pohybové dovednosti a tvořivost. Kroužek je určen pro všechny mladé nadšence od 6 do 15 let.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	cena 1200,- Kč	po 16.00–17.00, tělocvična stará ZŠ
Florbal – začátečníci – základní florbalová pravidla, práci s florbalovou, herní a tréninková cvičení. Pro dívky i chlapce pro děti ve věku 9–15 let.		
vedoucí kroužku: Lukáš Svítek	cena 1100,- Kč	čt 15.15–16.30, tělocvična ZŠ
Florbal – pokročilí – pro zájemce ve věku 11–15 let.		
vedoucí kroužku: Lukáš Svítek	cena 1100,- Kč	čt 16.30–17.45, tělocvična ZŠ
Lukostřelba – v kroužku se naučíte základům střelby z holého luku. Pro uchazeče ve věku 6–18 let.		
vedoucí kroužku: Vít Mašek, Bohumila Mašková	cena 2000,- Kč, 1× týdně 1100,- Kč	st 16.15–17.45, ne 15.30–17.00 DDM Volary
Mix Dance – hravou formou se seznámíme se základy moderního tance, jednoduchými tanečními prvky a choreografiemi. Od 6 do 10 let.		
vedoucí kroužku: Marie Machalová	cena 1100,- Kč	čt 17.00–18.00 DDM Volary/nebo dle rozvrhu tělocvičny SZŠ
Moderní gymnastika – rozvíjení pohybové dovednosti a nacvičování gymnastických sestav, pro začátečníky i pokročilé ve věku 5–20 let.		
vedoucí kroužku: Naděžda Šebestová	cena 1200,- Kč, 1× týdně 800,- Kč	po a pá 17.00–18.00, tělocvična ZŠ
Sportik – sportovní kroužek zaměřený na všestranný pohybový rozvoj dětí ve věku 4–6 let.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	cena 1000,- Kč	st 15.30–16.45, tělocvična ZŠ
Sportáček – kroužek plný pohybu – sportovní hry, základy atletiky, gymnastiky i dalších sportů. Pro dívky a chlapce od 7–10 let.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	cena 1100,- Kč	st 14.00–15.30, tělocvična ZŠ
Stolní tenis – Svítek – je určen pro účastníky ve věku od 6 do 18 let. Všechny dotazy rád zodpoví hlavní vedoucí J. Svítek, mob. 724 139 843.		
vedoucí kroužku: Jiří Svítek	cena 2000,- Kč	út, st, pá, místo dle domluvy s vedoucím kroužku
Stolní tenis – Vairich – držet pátku, odrazit míček, porazit soupeře... Pro všechny zájemce ve věku 7–18 let.		
vedoucí kroužku: Pavel Vairich	cena 1500,- Kč	út 17.15–18.45, tělocvična ZŠ
Volejbal – zájmový kroužek je určen pro holky i kluky ve věku 11–15 let, kteří se chtějí naučit základy volejbalu a zlepšit techniku hry.		
vedoucí kroužku: Petr Kunc, Jitka Seberová	cena 1100,- Kč	út 15.30–17.00, tělocvična ZŠ
Army klub Horní Planá – kroužek pro děti, které zajímá airsoft, pohyb v přírodě a dobrodružné aktivity. Pro zájemce ve věku 9–18 let.		
vedoucí kroužku: Marcel Lorenc	cena 1700,- Kč	1× týdně v út/st 16.00–19.00, Horní Planá, 1× měsíčně víkendový výjezd
Lumíci – poznávej přírodu, odhaluj její tajemství, vyzkoušej jednoduché pokusy a zažij dobrodružství venku. Pro malé objevitele ve věku 5–8 let.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	cena 1200,- Kč	po 14.15–15.45, DDM Volary
Baby klubík – hrou, pohybem a smyslovými aktivitami rozvíjíme motoriku, samostatnost, spolupráci i radost z objevování. Pro děti od 1 roku a jejich rodiče.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	cena 1600,- Kč	út 10.00–11.30, DDM Volary/tělocvična stará ZŠ
Breptík – hravou formou podpoříme rozvoj řeči, rozšíříme slovní zásobu, procvičíme správnou výslovnost, sluchové vnímání, vyjadřování... Pro děti 5–7 let.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	cena 1100,- Kč	pá 13.30–14.30, DDM Volary
Klubko – zájmový kroužek pro samostatné děti ve věku 3–4 roky. Tvořívá dílnička, hry.		
vedoucí kroužku: Bohumila Mašková	cena 1200,- Kč	čt 15.00–16.30, DDM Volary
Školička – hravou formou rozvíjíme dovednosti všech důležitých oblastí (sluchové vnímání, grafomotoriky, prostorové orientace...). Pro předškoláky 5–7 let.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	cena 1200,- Kč	po 13.00–14.00, DDM Volary
Chuťovky – pro všechny malé i větší kuchařské nadšence od 7 do 15 let. Vše společně naplánujeme, nakoupíme, uvaříme i sníme.		
vedoucí kroužku: Lenka Hodinová	cena 1700,- Kč	po 15.00–17.00, DDM Volary
Hrajeme si s hudbou – pro všechny děti ve věku 6–10 let, které rády objevují svět tónů, rytmu a melodií zábavnou a hravou formou.		
vedoucí kroužku: Radka Abelovská	cena 1100,- Kč	čt 15.00–16.00, DDM Volary
Kouzelná dílna – korálkování, jemné tvoření z papíru i přírodnin a spousta prostoru pro dětskou fantazii. Pro děti ve věku 5–9 let.		
vedoucí kroužku: Alena Palounková	cena 1200,- Kč	st 15.00–16.00, DDM Volary
Malování se Sašou – vyzkoušíte si různé malířské techniky od tužky, přes akvarel, pastel, olej... Pro zájemce ve věku 10–15 let.		
vedoucí kroužku: Alexa Nováková	cena 1300,- Kč	pá 16.30–18.00, DDM Volary
Šité dárečky – potěšte své blízké dárkem, který vlastnoručně ušijete. Společně vytvoříme patchworkový povlak, stojánek na mobil, obal na knihu a další originální výrobky.		
Pro zájemce od 12 let.		
vedoucí kroužku: Klára Irová	cena 1500,- Kč	1× za 14 dní, po 16.00–18.00, DDM Volary
Zlaté ručičky I. – bezpečná práce s opravdovým nářadím a vlastnoruční výroba ze dřeva i dalších materiálů. Pro malé kutily ve věku 6–9 let.		
vedoucí kroužku: Radka Abelovská	cena 1300,- Kč	út 14.00–15.30, DDM Volary
Zlaté ručičky II. – zapomeňte na obyčejné vystřihovánky z papíru – tady už se použijí do opravdových projektů! Děti se naučí pracovat se dřevem, kovem, moderními plasty i textílem a vyzkouší si složitější techniky i designovou tvorbu. Pro mladé tvůrce ve věku 10–13 let.		
vedoucí kroužku: Radka Abelovská	cena 1300,- Kč	út 16.00–17.30, DDM Volary
Chill Klub – místo, kde si každý najde své místo. Kroužek pro teenagery ve věku 12–15 let, kteří chtějí trávit čas s vrstevníky, poznávat nové věci a společně tvořit program. Čekají nás hry, tvoření, sportovní aktivity, výzvy, diskuse Ať už přijdete s kamarádem, nebo sami, vždy tu najdete přátelskou partu a prostor být sami sebou.		
vedoucí kroužku: Kateřina Pěstová	cena 0 Kč – podpořeno z projektu Šablony OP JAK	po 17.30–18.30, DDM Volary
NEXT – tým Domečku. Nebud' už jen účastník! Staň se součástí týmu, který tvoří zážitky pro ostatní. Je ti alespoň 13 let? Nakoukní do zákulisí Domečku, podílejí se na přípravě programů, vyzkoušej si vedení her, práci s dětmi i organizaci akcí. Získáš zkušenosti, nové kamarády a prostor růst.		
vedoucí kroužku: Petra PRIXOVÁ	zdarma	termín i čas schůzek dle domluvy s účastníky, DDM Volary
Malování napříč generacemi – pro zájemce ve věku 15–99 let. Vyzkoušíte si různé malířské techniky od tužky, přes akvarel, pastel, olej..., schůzky 1× za 14 dní.		
vedoucí kroužku: Alexa Nováková	cena 2600,- Kč, pro děti a studenty 1200,- Kč	so 10.00–14.00, DDM Volary
Klub seniorů – společně aktivně je otevřeným prostorem pro setkávání, sdílení a smysluplné trávení volného času. Je určen všem, kteří chtějí zůstat aktivní, potkávat nové lidi a být součástí přátelské komunity. Pro účastníky ve věku 55+		
vedoucí kroužku: Radka Abelovská	cena 1500,- Kč	st 10.00–12.00, DDM Volary
Šití módních doplňků pro dospělé – výroba vlastních kabelek a peněženek. Od 18 let. Schůzky 1× za 14 dní.		
vedoucí kroužku: Klára Irová	cena 2800,- Kč	po 16.00–19.00, DDM Volary

Více bližších informací k nabízeným kroužkům naleznete na www.ddmprachatice.cz. Přihlášky na kroužky bude možné podávat od 24. 8. od 18.00 prostřednictvím registračního systému Klientského centra.

Kontaktujte nás přes e-mail: petra.prixova@ddmprachatice.cz nebo telefon 720 820 617.

Pomáháme s kroužky pro jihočeské děti – projekt Jihočeského kraje podporující děti a mládež ve školních a mimoškolních aktivitách.
Z projektu lze hradit úplatu kroužků, bližší informace na <https://krouzkyprojihoccechy.cz>

Jihočeský kraj



Volary č. p. 27 (kino). Se stavbou tělocvičny německého tělovýchovného spolku Turnverein se začalo v roce 1911, a to víceméně svépomocí. Po druhé světové válce byla přestavěna na kulturní sál a později na kino. Promítání bylo ukončeno v roce 2012, kulturní budova slouží dodnes.

Jaroslav Pulkrábek



32. VOLARSKÉ SLAVNOSTI DŘEVA

sobota 22. 8. 2026

náměstí

- 09:00 Zahájení slavností
- 09:00 Předvádění starých řemesel, lidový trh
- 09:20 Martina Pártlová – koncert
- 10:30 Dřevorubecká soutěž Euro Jack
- 12:00 Rock band ZUŠ Volary – koncert
- 14:00 Mezinárodní zábavná soutěž „O putovní dřevák“
- 15:30 Vyhlášení výsledků soutěže „O putovní dřevák“
- 16:00 Karel Gott Revival Morava – koncert
- 20:00 Mňága a Žďorp – koncert
- 22:30 Olympic revival – koncert
- 24:00 Zakončení prvního dne slavností

tržnice

- 10:00 Vivasong Vítí Vávry – hudební vystoupení
- 16:30 Zbytinské baby
- 17:00 Dechová hudba Budvarka – hudební vystoupení

muzeum

- 10:00 Volarské pečení
- 10:30 Divolod: Kouzelný zvoneček – loutkové divadlo
- Dílničky pro děti
- 15:00 Divolod: Otesánek – loutkové divadlo

neděle 23. 8. 2026

náměstí

- 08:00 Slavnostní mše svatá – žehnání městu – kostel sv. Kateřiny
- 10:00 Předvádění starých řemesel, lidový trh
- 10:00 Dixie old boys – koncert
- 10:00 Registrace účastníků pochodu v dřevákách
- 11:30 Pochod v dřevákách – pokus o překonání „dřeváckého“ rekordu a vyhlášení NEJ účastníků
- 12:00 Rychlořezba
- 12:30 Obejváci – koncert
- 14:00 Konec slavností

muzeum

- 10:30 Nosálci: Minimax a mravenec – loutkové divadlo

doprovodný program po oba dny slavností

- 09:00 Výstava místní organizace – Český zahrádkářský svaz – vestibul knihovny
- 09:00 Skákací hrad, vodní atrakce, dům hrůzy se živými herci – parčík u autobusového nádraží